

એક ઉર્મિભર્યું પ્રવાસવર્ણન ડૉ. લવકુમાર દેસાઈ

[લાગણીનો દસ્તાવેજ : ડૉ. પ્રતાપ પંડ્યા, શબ્દલોક પ્રકાશન, અમદાવાદ-૧, પ્રથમ આવૃત્તિ ૨૦૦૫,
કિ. રૂ. ૧૦૦/-]

આજવન શિક્ષક, કેલવણીકાર અને સમજસોવક એવા પ્રતાપભાઈ પંડ્યાએ અનેક સંઘર્ષમાંથી પસાર થઈ ચારે સંતાનોને ઉચ્ચશિક્ષણ આપ્યું તેમાંથી મનીષા અને ગૌરોગ સ્વભળે અમેરિકામાં ઉચ્ચપદે પહોંચ્યાં. બંને સંતાનોએ આગાહ કરીને માત-પિતાને વિદેશયાત્રાએ બોલાવ્યાં. ૬૧ વર્ષની ઉમરે પ્રતાપભાઈની આંખોમાં વિસ્મયનો ભાવ જળવાયો છે. તેનો નિખાલસ એકરાર આમ કર્યો છે :

‘અમે તો અડતાલા અને તરવડા વચ્ચે જ જિંદગી પસાર કરી છે, અને અણસમજથી સમજણ સુધીની યાત્રા કરી છે. એટલે અમે અમેરિકાનાં શહેરો, સમુદ્ર, પ્રકૃતિ અને માનવસર્જિત આશ્રમ્યથી આનંદિત થયાં છીએ, એક નાના બાળકની આંખોમાં રહેલ આશ્રયની જેમ.’ (પૃ. ૧૬૪) એટલે લેખક જીવનકિતાબનાં અને માણ્યું તેનું સ્મરણાનં પાનાં ઉકેલ્યાં છે.

૩૦ પ્રકરણમાં અમેરિકાયાત્રાનો દસ્તાવેજ છે. લેખક રસણતી પત્રશૈલીમાં આવેખન કર્યું હોવાથી આસ્વાદ બન્યો છે. અમેરિકન અને ભારતીય સંસ્કૃતિના તુલનાત્મક સંદર્ભો પ્રગતાવ્યા છે. રમણીય શહેર સોલ્ટવેક સીટીમાં આવેલ ગંઢું, ખારું, બિનઉપ્યોગી તળાવની વાત કરતાં તેઓ મહાભારતના શાપિત સરોવર અને યક્ષપત્રશ્રની કથાને સાંકળે છે; કે બે વિશાળ પર્વતોને તોડીકોણી અમેરિકાએ જલસંપન્ન નદીને વળંગ આપી ખેતીમાં પરિવર્તન આપ્યું તે જોઈ લેખક બગીરથની વાત છોડે છે.

બાળોમાં અતિપ્રચલિત એવી અનિમેશન અને ડિજિટલ ફિલ્મોની વાત લેખક આ રીતે મૂકે છે : ‘આપણે તાં જીવરામ જોખીએ બાળકોને મિયાં ફૂસડી, છકો-મકો, છેલ અને છબો જેવાં ચિરંજીવ પાત્રો દ્વારા વાર્તાઓ આપ્યા.... એવાં ચિરંજીવ પાત્રો લઈને આવે છે વોલ્ટ ડિઝની. ડેનાલડ ડગ, મીકી માર્ટિસ જેવાં પાત્રો સાથેની કાર્ટૂન ફિલ્મો.’ (પૃ. ૧૪૮)

પાશ્વાત્ય રીતરિવાજો અને શિષ્યચારથી ક્યારેક લેખક હેબતાઈ જાય છે ત્યારે તેનું વર્ણન રમૂજી શૈલીમાં કરે છે. તેમાં રમ્ય ગવછયાઓ નિર્ધારી ઊઠે છે.

(૧) લોસ એન્જેલસ પાસે આવેલો શ્રીમંતોને જ પોસાય એવો વૈભવી વિસ્તાર બેવલી હિલ્સ અનેક રંગીન સુવિધાઓથી સમૃદ્ધ બનેલો છે. નવાઈની વાત એ છે કે બેવર્લી હિલ્સમાં એક પણ સમશાનગૃહ કે હોસ્પિટલ નથી. એથી જ તો આપણો આ સ્થળની સ્વર્ગની કલ્યના કરવી જ રહી. સ્વર્ગમાં પણ કોઈ વૃદ્ધ થતું નથી, મરતું નથી.’ (પૃ. ૧૨૮)

‘લાગણીનો દસ્તાવેજ’માં પુત્ર-પુત્રી જ્યાં જ્યાં પરિભ્રમણ કરવા માટે લઈ ગયાં તે સ્થળોનું વિગતે વર્ણન છે. તેમાં સોલ્ટવેક સીટી, મેલબોર્ન, લોસ એન્જેલસ અને આસપાસનાં પ્રાઇતિક સ્થળો, સિલિકોન વેલી, બેવર્લી હિલ્સ વગેરેનાં વર્ણનો કર્યાં છે. તેમાં સૌંદર્યવર્ણન ઓછું છે પરંતુ અમેરિકન સંસ્કૃતિ, તેની શિક્ષણપદ્ધતિ, અર્થતંત્ર વિશે વિશેષ વિગતો આપવામાં આવી છે. પુરુજણ સામગ્રી સાંપરી હોવાથી અનેક પ્રકારની જ્ઞાનવર્દ્ધક માહિતી રજૂ કરી છે. (દા.ત. કેનેડી સ્પેસ સેન્ટર, અવકાશયાત્રીઓ, ભારતીય સાહસિકો.) જોકે અતિ લખાણથી થયેલ આવેખન આ પ્રવાસવર્ણનની મર્યાદા છે.

પ્રતાપભાઈ પંડ્યાએ અમેરિકામાં ચાલતાં ‘ડે સેન્ટર્સ’ વિશે અને સરકાર તરફથી તાંના સિનિયર સિટિઝનને મળતી સુવિધાઓની વિગતે વાત કરી છે. આ સંદર્ભે ભારતમાં વૃદ્ધો કેવી લાચારી અને એકલતામાં જીવે છે તેનો તુલનાત્મક સંદર્ભ પણ યોગ્ય રીતે ઉપસાયો છે.

ડૉ. પ્રતાપભાઈએ પ્રવાસકથાને ‘લાગણીનો દસ્તાવેજ’ જેવું ઉર્મિસભર શીર્ષક આપ્યું છે, તે પુસ્તકમાંથી પસાર થતાં યથાયોગ્ય લાગે છે. ભારતમાં રહેલી દીકરીને પત્રો દ્વારા પ્રવાસનો દસ્તાવેજ પાઠબ્યો છે. અમેરિકામાં વસતાં સંતાનોની કારકિર્દીના વિકાસની માતપિતાના હૈયે તૃપ્તિ છે તેની લાગણીને લેખકે યથાત્થ સ્વરૂપે નિરૂપી છે. સાવ ગરીબ શિક્ષક દંપતીનાં સંતાનો અમેરિકામાં પણ ભારતીય અસ્મિતાને જાળવતાં જોઈ તેઓ ગદ્ગાદિત થઈ ઉઠે છે તેમાંય કૂલના ગજરા જેવી મનીષા ત્રણેક વર્ણની થઈ ને પોતિયોગ્રસ્ત બની, આપંગ બની. પરંતુ પુરુષાર્થ અને પ્રતિભાને બળે અનેક સિદ્ધિઓ મેળવી, અમેરિકાની નાસા જેવી વિશ્વિભ્યત સંસ્થામાં રિસર્ચ એન્જિનિયર તરીકે ગૌરવભેર સેવા આપી રહી છે. તેની વાત કરતાં પિતાનું હૈયું આમ પ્રગટ થાય છે.

‘ગામડામાં ઊછાલેલી અને ગુજરાતી માધ્યમમાં શિક્ષણ પ્રાપ્ત કરેલી અમારી આપંગ દીકરી યુ.એસ.એ.ના નાસામાં એની આગવી બુદ્ધિપતિભાથી આટલું મોટું ગંજું કાઢી પ્રતિષ્ઠા પ્રાપ્ત કરે છે, છતાં પણ દેશપ્રેમ, નમ્રતા અને માતૃભાષા ગુજરાતી પ્રત્યે વિશેષ પ્રેમ રાખે છે તે ધન્યવાદને પાત્ર જ ગણાય. અમે તો માત્ર સાંભળ્યું જ હતું, પણ નજરે જોયું ત્યારે ખરેખર અમારી આંખોમાં હર્ષનાં આંસુ નીતરી રહ્યાં હતાં.’ (પૃ. ૭૨)

વડીલ તરીકે લેખકનું લાગણીસભર હૈયું સ્વદેશ અને વિદેશની વચ્ચે સતત ઝૂલતું રહ્યું છે. હોલિવુડનો એનિમેશન અને ડિજિટલ ફિલ્મો બનાવતો વિચાર સ્થુદિયો અને અદ્ભુત જુદાસિક પાર્કની મુલાકાત વખતે દાદાદાની ભારત વસતાં પૌત્ર-પૌત્રીઓની તરત યાદ આવે છે. તેઓ પત્રમાં લખે છે : ‘ખરેખર મને તો એમ થાય છે કે બાળકોને સાથે લઈને આવ્યાં હોત તો દાદાનો રોમાંચ એમનો થઈ જાત.’ (પૃ. ૧૪૧)

પ્રવાસલેખક પત્રોમાં ઉપર/નીચે લખ્યાતારીખ મૂકવાની આવશ્યકતા હતી. તો સમયસંદર્ભ સ્થાપ થાત.

લેખક શિશુસહજ મુખ્યતાથી પ્રવાસનું આવેખન કર્યું છે તેથી વિસ્મય અને આનંદનું મધુર પર્વ રચાયું છે.